

收件人： 學校輔導組老師/社工

寄件人： 啟勵扶青會 KELY Support Group

黃小姐 (Rachel) 青年服務主任

傳真： 2521 6853

頁數： 2 (包括此頁)

電話： 2521 6890

日期： 20-6-2023

主題： 第十七屆「成功在望」計劃

副本：

壓力管理工作坊申請資料

隨函附上以下文件以茲參考。

1. 「與理情共舞」壓力管理工作坊申請表格 (1 頁)
2. 「與理情共舞」壓力管理工作坊海報 (1頁)
3. 媒體使用同意書 - 學校及機構版本 (2 頁)

- 請填妥申請表格，並傳真至 2521 6853。
- 如有任何查詢，歡迎致電 2521 6890 與本人黃小姐 (Rachel) 聯絡，謝謝。

啟勵扶青會

第十七屆「成功在望」計劃(2023/24)

「與理情共舞」壓力管理工作坊申請表格

甲部：學校資料

學校名稱：			
學校地址：			
負責人姓名：	職銜：		
學校電話：	手提電話：		
電郵地址： <small>*請確保所提供之電郵地址有效，本會將以電郵與閣下聯絡</small>	傳真號碼：		

乙部：與『理情』共舞工作坊

日期：	時間：		
地點：	人數：		
級別：	形式：	面授 / 網上	

*學校可選擇星期一至五，上午 10 時至下午 5 時於校內進行

丙部：

本人已明白和同意當中條款，現簽署以茲證明。

負責人簽署：_____ 學校印鑑：_____ 簽署日期：_____

請將已填妥之表格及媒體使用同意書 傳真至：2521- 6853，註明「與理情共舞」壓力管理工作坊申請表，

或電郵至：rachelwong@kely.org（青年服務主任黃小姐）

收到申請表格後，本會職員將於一個星期內與 貴校負責人聯絡。

成功完成報名程序的學校如需更改已確認之工作坊，只限更改一次，並需因應實際情況而定。

如因惡劣天氣或本會一方未能提供服務，學校須於半年內更改預約。

如有任何查詢，歡迎致電 2521-6890 與本會青年服務主任黃小姐聯絡。

*以上內容如有更改，恕不另行通知，本會保留最終決定權。

最後更新日期：9-6-2023



由香港公益金資助
免費面授/網上工作坊
*全粵語進行

第十七屆「成功在望」計劃

「與『理情』共舞」講座

工作坊以互動方式幫助學生認識：什麼是壓力、面對壓力時的反應和多種減壓方法。工作坊應用認知行為治療作基礎 (Cognitive-Behaviour Approach)，與學生探討日常生活所面對的負面及不安情緒，引導他們採取正面思考模式及生活態度以應對壓力。

*詳情請見附件

對象：
中一至中六
(建議每節最少65人)

約65-75分鐘
可選星期一至五
(上午10時至下午5時，
任何時段)
時數建議不少於 65分鐘

查詢及報名：
電話 2521 6890
傳真 2521 6853
青年服務主任黃小姐

主辦機構 Organiser:



本計劃由香港公益金資助
This project is supported by The Community Chest

Media Consent Form For Schools and Organisations

媒體使用同意書 - 學校及機構版本

Background 背景

Sharing the experience and achievement of youth participating in our projects, can help KELY Support Group (KELY) to raise awareness of Drug and Alcohol prevention, mental health and well-being, as well as positive youth development. KELY Support Group produces publications, and runs public awareness and fundraising campaigns from time to time for the above purposes.

我們通過分享啟勵扶青會青年參加者於本會項目中的體驗和成果，旨在提高公眾對預防濫藥及酗酒、精神健康，以及正向青年發展三方面的意識。為達至目標，啟勵扶青會不時製作出版物，並舉辦各式各樣適合大眾參加的宣傳及籌款活動。

Therefore, during the programmes, there might be an opportunity for KELY to take photos or videos, collect testimonials from participants during/after the workshops.

因此，本會在舉辦青年項目時，將有機會拍攝，以及收集參加者的照片或影片；並於工作坊期間 / 結束後收集參加者的活動後感。

Declaration 聲明

With this declaration, the School / Organisation is giving your consent for:

透過此聲明，貴校 / 貴機構同意以下事項：

- (1) The use and publication by KELY of any photographs, recordings, videos, literature and artworks of participants collected during the workshops to further KELY's mission of providing support services to young people in Hong Kong.

容許啟勵扶青會使用及刊登參加者在活動期間被拍攝的照片、錄像、影片、文字及藝術作品，以支持啟勵扶植本港青年的工作。

- (2) KELY may include participants' images, works, performances, and/or school name for the production and distribution in print and electronic media, including:

啟勵或在出版物中使用參加者的照片、作品、演出節錄及/或其所屬學校名稱，並透過印刷及電子媒體方式發放有關資料，包括：

- KELY's official websites, official social media platforms, such as Facebook, Instagram, YouTube; 啟勵網頁、社交媒體專頁，例如：Facebook、Instagram、YouTube等；
- KELY's official publications, such as newsletters, annual reports, brochures and displays; 啟勵出版物，例如：電子通訊、年報、小冊子及展品；
- External publications and platforms, such as newspapers and magazines.
外部出版物及平台，例如：報章及雜誌。

- (3) The school / organisation waive any right to approve the use of the media now or in the future, whether the use is known to you or unknown, and waive any right to any royalties related to the use of the media; 貴校 / 貴機構批准本會於現時或將來，無論貴校 / 貴機構知情與否下使用有關媒體資訊的權利，並放棄任何因使用該資訊所而帶來之收益；

- (4) Understand that such publications may appear in electronic form on the internet or in other publications outside of KELY's control. The school / organisation agree not to hold KELY responsible for any harm that may arise from such unauthorised reproduction;

明白有關出版物或許在未經啟勵允許下，以電子形式在互聯網上流傳，或刊登於其他出版物之上 貴校 / 貴機構同意啟勵不會為任何未經本會授權下使用相關資訊而引起的損失負上責任；

- (5) Release and discharge KELY and all its directors, officers, employees and staff members, from any and all claims and demands, from any persons whatsoever arising, including but not limited to any claims for defamation, torts for economic loss or damage, nuisance, trespass, invasion of privacy or otherwise, arising out of or in connection with the use of such photographs, recordings, videos, literature and artworks.

免除向啟勵的董事局成員及員工追討任何有關因使用相關照片、錄音、影像、文字及藝術作品而引致或與之相關的任何誹謗、經濟損失或侵權、滋擾、侵佔、侵犯私隱或其他行為所引起的索償及法律責任。

The stated materials will only be used to promote KELY and contribute to creating more awareness about youth issues. KELY's privacy policy is available at <https://kely.org/privacy-policy>. You have the right to request access to, and correction of information about you held by us.

啟勵扶青會只會使用上述閣下資料作推廣用途，以協助啟勵扶青會推動大眾對青年議題的關注。閣下可在啟勵扶青會網站 <https://kely.org/privacy-policy> 查閱我們的私隱政策。閣下亦有權向我們要求查閱及更改閣下的個人資料。

Name of school / organisation: 學校 / 機構名稱:	
Name of person-in-charge 負責人姓名:	
Contact email 聯絡電郵	Contact no. 聯絡電話

I have read and understand this notice, and give my consent to KELY Support Group for the use and disclosure of the stated content. I note that this may include use in print and electronic media, including the Internet and official social media platforms.

我已閱讀及明白此聲明，並同意啟勵扶青會使用及披露以上資料。我明白此使用權或涉及印刷及電子媒體，包括互聯網及官方社交平台。

I do not give my consent for the use and disclosure of the stated content. 我不同意啟勵扶青會使用及披露以上資料

Signature 簽署

Date 日期